

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie brandsichere Materialien für die Wohndecke, insbesondere in Bereichen mit offenen Flammen wie Kaminen oder Kochstellen, um das Risiko von Bränden zu minimieren.	To minimize the risk of fire, use fire-safe materials for the ceiling, especially in areas with open flames such as fireplaces or cooking areas.	Utilisez des matériaux ignifuges pour le plafond, en particulier dans les zones avec des flammes nues telles que les cheminées ou les zones de cuisson, afin de minimiser les risques d'incendie.	Utilizzare materiali ignifughi per il soffitto, soprattutto nelle aree con fiamme libere come caminetti o zone cottura, per ridurre al minimo il rischio di incendi.	Gebruik brandveilige materialen voor het plafond, vooral in ruimtes met open vuur, zoals open haarden of kookruimtes, om het risico op brand te minimaliseren.	Utilice materiales resistentes al fuego para el techo, especialmente en áreas con llamas abiertas, como chimeneas o áreas de cocina, para minimizar el riesgo de incendios.	Na strop používejte protipožární materiály, zejména v oblastech s otevřeným ohněm, jako jsou krby nebo varná místa, abyste minimalizovali riziko požáru.	Koristite vatrootporne materijale za strop, posebno u područjima s otvorenim plamenom kao što su kamini ili kuhala, kako biste smanjili rizik od požara.	Uporabite ognjevarne materiale za strop, zlasti v prostorih z odprtim ognjem, kot so kamini ali kuhalne površine, da zmanjšate tveganje požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében használjon tűzbiztos anyagokat a mennyezethez, különösen olyan helyeken, ahol nyílt láng van, mint például kandallók vagy főzőhelyek.
Stellen Sie sicher, dass die Decke ordnungsgemäß installiert ist, um eine gute Belüftung und Rauchableitung im Falle eines Brandes zu ermöglichen.	Make sure the ceiling is properly installed to allow good ventilation and smoke evacuation in the event of a fire.	Assurez-vous que le plafond est correctement installé pour permettre une bonne ventilation et une bonne évacuation des fumées en cas d'incendie.	Assicurarsi che il soffitto sia installato correttamente per consentire una buona ventilazione e l'evacuazione dei fumi in caso di incendio.	Zorg ervoor dat het plafond op de juiste manier is geïnstalleerd, zodat er in geval van brand een goede ventilatie en rookafvoer mogelijk is.	Asegúrese de que el techo esté instalado correctamente para permitir una buena ventilación y evacuación de humos en caso de incendio.	Ujistěte se, že je strop správně nainstalován, aby bylo možné v případě požáru dobře větrat a odvádět kouř.	Provjerite je li strop pravilno postavljen kako bi se omogućila dobra ventilacija i odvod dima u slučaju požara.	Prepričajte se, da je strop pravilno nameščen, da omogoča dobro prezračevanje in odvajanje dima v primeru požara.	Győződjön meg arról, hogy a mennyezet megfelelően van felszerelve, hogy tűz esetén jó szellőzést és füstelvezetést biztosítson.
Vermeiden Sie das Klettern oder Sitzen auf der Decke sowie das Aufhängen schwerer Gegenstände, die die Decke belasten könnten.	Avoid climbing or sitting on the ceiling and hanging heavy objects that could put strain on the ceiling.	Évitez de grimper ou de vous asseoir au plafond ou de suspendre des objets lourds qui pourraient peser sur le plafond.	Evitare di arrampicarsi o sedersi sul soffitto o di appendere oggetti pesanti che potrebbero gravare sul soffitto.	Vermijd het klimmen of zitten op het plafond en het ophangen van zware voorwerpen die gewicht op het plafond kunnen uitoefenen.	Evite trepar o sentarse en el techo o colgar objetos pesados que puedan poner peso en el techo.	Vyvarujte se lezení nebo sezení na stropě nebo věšení těžkých předmětů, které by mohly strop zatížit.	Izbjegavajte penjanje ili sjedenje na strop ili vješanje teških predmeta koji bi mogli opteretiti strop.	Izogibajte se plezanju ali sedenju na stropu ali obešanju težkih predmetov, ki bi lahko obtežili strop.	Kerülje a mennyezetre mászást vagy a mennyezetre ülést, vagy olyan nehéz tárgyak felakasztását, amelyek súlyt nehezíthetnek a mennyezetre.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Omdat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.